

招聘一名高級技術員
Recrutamento de um lugar de técnico superior**招聘編號** **Recrutamento n.º : 01/FM/2017****確定名單** **Lista Definitiva**

經 2017 年 12 月 14 日於澳門基金會網站刊登之開考通告，關於以個人勞動合同形式聘請 1 名二等高級技術員職階 1，現公佈確定名單如下：

Lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato individual, cujo aviso foi publicado na página electrónica da Fundação Macau, no dia 14 de Dezembro de 2017:

1. 准考人 Candidatos admitidos:

序 號 N.º	姓名 Nome		身份證號碼 N.º de BIR	考生編號 N.º do Candidato
1	歐陽紹雅	AO IEONG SIO NGA	1218XXXX	001_01/FM/2017
2	--	BARBARA PINTO DE MORAIS	5184XXXX	002_01/FM/2017
3	蔡子東	CAI ZIDONG	1427XXXX	003_01/FM/2017
4	陳志輝	CHAN CHI FAI	1377XXXX	004_01/FM/2017
5	陳巧裕	CHAN HAO U	1235XXXX	005_01/FM/2017
6	陳凱琪	CHAN HOI KEI	1374XXXX	006_01/FM/2017
7	陳凱齡	CHAN HOI LENG	1245XXXX	007_01/FM/2017
8	陳婉琪	CHAN UN KEI	5166XXXX	008_01/FM/2017
9	陳詠芝	CHAN WENG CHI	1247XXXX	009_01/FM/2017
10	周穎生	CHAO WENG SANG	1249XXXX	010_01/FM/2017
11	張曦僑	CHEONG HEI CHON FRANCISCO	5161XXXX	011_01/FM/2017
12	張加樂	CHEONG KA LOK	5142XXXX	012_01/FM/2017
13	張婉玲	CHEONG UN LENG	5127XXXX	013_01/FM/2017
14	張佩穎	CHEUNG PUI WENG	1305XXXX	014_01/FM/2017
15	蔡泳泰	CHOI WENG TAI	5143XXXX	015_01/FM/2017

序號 N.º	姓名 Nome	身份證號碼 N.º de BIR	考生編號 N.º do Candidato
16	羅希彤 DE LAM ROBARTS ANA PAULA	1231XXXX	016_01/FM/2017
17	馬奇士 DIAS MARQUES, LUÍS	5099XXXX	017_01/FM/2017
18	范彩虹 FAN CHOI HONG	1282XXXX	018_01/FM/2017
19	方曉儀 FONG HIO I	1250XXXX	019_01/FM/2017
20	何翠欣 HO CHOI IAN	5185XXXX	020_01/FM/2017
21	何佩華 HO PUI WA	5204XXXX	021_01/FM/2017
22	許儷臻 HOI LAI CHON	5204XXXX	022_01/FM/2017
23	余兆豪 I SIO HOU	1236XXXX	023_01/FM/2017
24	邱小冰 IAO SIO PENG	1278XXXX	024_01/FM/2017
25	楊飛鵬 IEONG FEI PANG	5169XXXX	025_01/FM/2017
26	楊嘉盈 IEONG KA IENG	1286XXXX	026_01/FM/2017
27	楊少蘭 IEONG SIO LAN	5214XXXX	027_01/FM/2017
28	葉進洲 IP CHON CHAO	1276XXXX	028_01/FM/2017
29	葉艷芳 IP IM FONG	1260XXXX	029_01/FM/2017
30	高麗珊 KOU LAI SAN	1289XXXX	030_01/FM/2017
31	古惠貞 KU WAI CHENG	1244XXXX	031_01/FM/2017
32	關利嘉 KUAN BARROSO ERICA	1261XXXX	032_01/FM/2017
33	賴艷玲 LAI IM LENG	1405XXXX	033_01/FM/2017
34	林靜雯 LAM CHENG MAN	1216XXXX	034_01/FM/2017
35	林淑儀 LAM SOK I	5129XXXX	035_01/FM/2017
36	劉偉健 LAU KAN, JOAQUIM	1233XXXX	036_01/FM/2017
37	李子文 LEI CHI MAN	1245XXXX	037_01/FM/2017
38	李浩邦 LEI HOU PONG	1227XXXX	038_01/FM/2017
39	李嘉穎 LEI KA WENG	1238XXXX	039_01/FM/2017
40	李寶寶 LEI POU POU	1326XXXX	040_01/FM/2017
41	梁鳳霞 LEONG FONG HA	1285XXXX	041_01/FM/2017
42	梁美琪 LEONG MEI KEI	1247XXXX	042_01/FM/2017
43	梁寶儀 LEONG POU I	1247XXXX	043_01/FM/2017
44	梁益健 LEUNG LUIS MIGUEL	5182XXXX	044_01/FM/2017
45	林玫 LIN MUI	1299XXXX	045_01/FM/2017
46	廖月婷 LIO UT TENG	5134XXXX	046_01/FM/2017

序號 N.º	姓名 Nome		身份證號碼 N.º de BIR	考生編號 N.º do Candidato
47	盧淑敏	LOU SOK MAN	1218XXXX	047_01/FM/2017
48	--	LUIS PEREIRA, MANUEL DOMINGOS	5162XXXX	048_01/FM/2017
49	張美蘭	MANHÃO CHEONG MEI LAN	5104XXXX	049_01/FM/2017
50	吳嘉玲	NG KA LENG	1224XXXX	050_01/FM/2017
51	吳雯靜	NG MAN CHENG	1218XXXX	051_01/FM/2017
52	潘敏瑩	PUN MAN IENG	1235XXXX	052_01/FM/2017
53	馬安娜	SALEMA NORONHA SILVERIO MARQUES, ANA MARIA	1222XXXX	053_01/FM/2017
54	施丁麗	SI TENG LAI	1327XXXX	054_01/FM/2017
55	冼嘉誠	SIN KA SENG	1233XXXX	055_01/FM/2017
56	冼惠萍	SIN WAI PENG	5210XXXX	056_01/FM/2017
57	蕭琮	SIO KENG	7397XXXX	057_01/FM/2017
58	蕭婷	SIO TENG	1253XXXX	058_01/FM/2017
59	蘇樂兒	SOU LOK I	1264XXXX	059_01/FM/2017
60	孫敏慧	SUN MAN WAI	1395XXXX	060_01/FM/2017
61	譚慧敏	TAM WAI MAN	1259XXXX	061_01/FM/2017
62	鄧健成	TANG KIN SENG	1286XXXX	062_01/FM/2017
63	鄧詠心	TANG WENG SAM	1247XXXX	063_01/FM/2017
64	余倩盈	U SIN IENG	5212XXXX	064_01/FM/2017
65	阮小敏	UN SIO MAN	7439XXXX	065_01/FM/2017
66	王樂彤	VONG LOK TONG	1227XXXX	066_01/FM/2017
67	溫瑞興	WAN SOI HENG	1543XXXX	067_01/FM/2017
68	韋璟璘	WEI JINGLIN	1443XXXX	068_01/FM/2017
69	黃嘉琪	WONG KA KEI	1234XXXX	069_01/FM/2017
70	黃佩珊	WONG PUI SAN	5124XXXX	070_01/FM/2017

2. 被除名的投考人 Candidatos excluídos :

序號 N.º	姓名 Nome	身份證號碼 N.º de BIR	備註 Obs.
1	黃麗佳 WONG LAI KAI	5139 XXXX	(a)

備註 Observações :

(a) 欠交本開考通告所要求的學歷證明文件副本。

Falta apresentar a cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no aviso de abertura de concurso.

3. 被除名的投考人可自本確定名單公佈之日起計十個工作日內，就被除名一事向許可開考之實體提起上訴。

Os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão no prazo de 10 dias úteis, contados da data da publicação desta lista, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

4. 知識考試通知 Comunicação sobre a prova de conhecimentos

1) 知識考試於 2018 年 2 月 3 日（星期六）下午三時舉行，作答時間為 2.5 小時。

A prova de conhecimentos (prova escrita) terá lugar no dia 3 de Fevereiro de 2018 (Sábado), pelas 15h00 e terá a duração de 2.5 horas.

2) 考試地點 Local da prova :

業餘進修中心(地址：新口岸外港填海區羅馬街 85 號建興龍廣場)
Centro Amador de Estudos Permanentes de Macau (Endereço:
Rua de Roma 85, Kin Heng Long Plaza)

3) 准考人必須攜同有效的身份證明文件正本，並於知識考試舉行前三十分鐘到達考試地點；准考人如在考試時間開始後到達，均不能進入考場，並將自動被除名。

Os candidatos admitidos deverão comparecer no local da prova 30 minutos antes do início da mesma, munidos do original do documento comprovativo de identificação válido. Não será permitido qualquer candidato para a entrada na sala da prova após o início da mesma e será automaticamente excluído.

- 4) 准考人需按指定的考試地點及座位編配的規定入座。

Os candidatos devem ocupar os respectivos assentos de acordo com o local onde se realiza a prova, a sala da prova, bem como com a ordenação dos assentos.

- 5) 不接受任何更改考試地點之申請，各准考人均不得於非指定的地點及時間進行考試。

Não se aceitam pedidos de mudança do local da prova nem será permitido a qualquer candidato para realizar a prova fora do horário e do local indicado.

- 6) 准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考。

Não haverá segunda chamada, seja qual for o motivo alegado para justificar a falta.

- 7) 准考人必須細閱上載於本基金會網頁(www.fmac.org.mo)的准考人須知 - 知識考試（筆試）。

Os candidatos admitidos devem ler atentamente as Observações para os candidatos admitidos - Prova de conhecimentos (prova escrita) na página electrónica da Fundação Macau (www.fmac.org.mo).

2018 年 1 月 12 日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 12 de Janeiro de 2018.

招聘編號：01/FM/2017

Nº do Concurso: 01/FM/2017

准考人須知- 知識考試(筆試)

Observações para os candidatos admitidos –
Prova de conhecimentos
(prova escrita)

1. 准考人需按指定的考試地點、考室及座位編配的規定入座。

Os candidatos admitidos devem comparecer no local (sala) onde se realiza a prova e sentar-se no lugar que lhes for indicado.

2. 各考試地點於**考試開始前四十五分鐘開啟**，考試開始前三十分鐘考室開放予准考人進入。各考室將於**下午三時準時關閉**，**准考人逾時不得進入**，並將自動被淘汰，離場後的准考人不得再次進入考場。

O local de realização da prova **estará aberto 45 minutos antes da hora indicada para o início da realização da prova**, podendo os candidatos entrar nas salas da prova 30 minutos antes do início da prova. As salas da prova **serão fechadas às 15:00 horas, impreterivelmente, e não será permitida a entrada de qualquer candidato depois dessa hora**, ficando o mesmo automaticamente excluído. Aos candidatos que tenham saído da sua sala de prova não será permitido regressar à mesma.

3. 為核實准考人身份，准考人應出示有效的澳門特別行政區澳門居民身份證正本進入考室，**未能出示上述身份證明文件者不得參加考試並被除名**。該有效身份證明文件正本應放置於檯上當眼處，以便核對。

Para efeitos de verificação de identidade, os candidatos deverão exhibir o seu Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM original e válido para acesso à sala da prova. **Os candidatos que não apresentem o documento de identificação acima mencionado ficam impedidos de participar na prova e serão excluídos.** O documento de identificação deve ser colocado na mesa em local bem visível para facilitar a verificação.

4. **考試開始前准考人可就考試規則向監考人員提出疑問，考試開始後不得就此提出任何問題。**

Antes do início da prova, os candidatos podem apresentar aos vigilantes as suas dúvidas sobre as regras da prova. Após o início da prova, os candidatos não podem mais fazer qualquer pergunta sobre as mesmas.

5. 必須遵守下列規則，違規者將被除名：

Os candidatos devem ainda observar as seguintes regras, sob pena de serem excluídos :

- a. 手提電話及其他電子設備(如智能電話及平板電腦等)必須完全關閉，即必須為關機狀態；若考試期間該等設備發出提示信號(聲響/閃光/震動)，均視為已被使用。即使因身體不適而獲離開考室，亦需遵守上述規定。

O telemóvel e outros equipamentos electrónicos, designadamente telemóvel tipo *smartphone* ou *tablet*, devem ser desligados, ou seja, devem estar no estado “desligado”; caso os mesmos emitam qualquer sinal (som, luz ou estremecimento) durante a realização da prova, serão considerados como estando a ser utilizados. Esta regra deve ser observada, mesmo quando seja permitida a saída da sala da prova por indisposição física do candidato.

- b. 准考人須於答題紙指定的位置清晰填寫考生編號，不得於答題紙及試卷其他位置記錄或標示任何能識別准考人身份的資料，如姓名、身份證編號或簽署等。

Os candidatos devem preencher claramente o seu número de candidato no local indicado na folha de respostas, não podendo pôr ou colocar em qualquer outro lugar da folha de respostas nem nos enunciados qualquer informação que os identifiquem como, por exemplo, o seu nome, n.º do BIR ou assinatura.

- c. 考試期間，准考人僅可帶備及參閱考試範圍所指定的法規(除原文外，不得另有其他文字標註或不附有任何註釋的相關法例文本)，除計數機及字典外，並不允許使用任何其他資料、文件、書本或電子設備。

Durante a realização da prova, os candidatos **só podem consultar a legislação referida no respectivo programa** (na sua versão original, sem anotações do editor e sem quaisquer notas pessoais); não é permitida a consulta de qualquer outra publicação, documento ou livro assim como o uso de qualquer equipamento electrónico, **com a excepção da máquina de calcular e dicionários.**

- d. 考試期間必須保持安靜，不得與其他准考人交談；不得張望其他准考人的試卷，以及不得向其他准考人借物。

Durante a realização da prova, **os candidatos devem manter-se silenciosos, não podem falar com nenhum outro candidato** e estão proibidos de olhar para a prova de outros candidatos ou de pedir emprestado qualquer utensílio.

- e. 不得以任何方式作弊。

Os candidatos **estão proibidos de cometer qualquer fraude** durante a prova.

- f. 開考後不得離開考室，身體不適或緊急情況除外。符合下述第 7 或第 8 點的前提下離開後，不得再進入考室。

Após o início da prova, os candidatos não podem sair da sala da prova,

excepto em caso de indisposição física ou numa situação de emergência. **Aos candidatos que tenham saído da sala da prova** pelos motivos referidos nos pontos 7 e 8 **não será permitido regressar.**

- g. **草稿紙**只供撰寫草稿之用，其上**內容不被視為答案**；不得將試卷及草稿紙帶離考室。

As folhas de rascunho destinam-se apenas à elaboração do esboço de resposta e **tudo o que está lá escrito nunca será considerado como uma resposta da prova.** É proibido levar as folhas da prova e os rascunhos para fora da sala da prova.

- h. **在考試結束前十五分鐘內，准考人不得離開考室**，必須待考試結束以及監考人員完成收回試卷後，方可離開考室。

Nos últimos 15 minutos para terminar a prova, os candidatos não poderão sair da sala da prova, devendo manter-se no seu lugar até ao fim da prova e da recolha pelos vigilantes dos enunciados e das respostas de todos os candidatos presentes na sala.

6. 考試時**必須自備藍色圓珠筆作答，禁止使用任何塗改工具**(如塗改液/帶等)，需要時應將不要之部分劃線刪除。

Para fazer a prova, **os candidatos devem trazer consigo caneta esferográfica de tinta azul e não lhes é permitido utilizar qualquer instrumento corrector** tal como corrector líquido ou fita de correcção, bastando riscar o que não interessa.

7. 如准考人在考試開始後決定放棄應試，須於開考後三十分鐘舉手示意，並在試卷上簽署放棄聲明，待監考人員收回試卷後，方可離開考室。

Caso algum candidato pretenda desistir, depois de ter iniciado a prova, deve levantar a mão para manifestar a desistência, após 30 minutos contados a partir do início da prova, e declarar a desistência nas próprias folhas da prova, mediante assinatura, sendo-lhe permitido sair da sala após a recolha pelos vigilantes das suas folhas da prova.

8. 准考人如提前完成試卷，亦須於開考後三十分鐘舉手示意，待監考人員收回試卷後，方可離開考室。

Os candidatos que tenham concluído a sua prova antes do tempo previsto e desejem sair mais cedo, devem manifestar a intenção de entregar as suas folhas aos vigilantes da prova, mas só o podem fazer após 30 minutos contados a partir do início da prova e só podem sair da sala após a recolha pelos vigilantes das suas folhas da prova.

9. 如考試開始前三小時仍然懸掛 8 號或以上颱風訊號，考試將自動取消，並於稍後透過本會網頁(www.fmac.org.mo)公佈考試延期安排。

No caso de no dia da prova, nas três horas antes do início da prova, estar içado o sinal de tufão número 8 ou de grau superior, a mesma será automaticamente cancelada. Será posteriormente divulgada uma nova data para a realização da prova na página electrónica da Fundação Macau (www.fmac.org.mo).